

# UN REGARD POUR DEUX

#77  
NOV 2025

Le magazine des Écoles de Cernay et Woippy

LE CHIEN GUIDE  
EST  
REMIS  
GRATUITEMENT



**4** nouveaux  
bénéficiaires

Nos centres en fête : retour  
sur nos **journées portes ouvertes**



## Chers amis des chiens guides,

C'est avec une immense joie et une profonde fierté que je vous adresse ces quelques mots en ouverture de ce nouveau numéro de notre magazine. Ces dernières semaines ont été marquées par une effervescence toute

particulière dans nos deux centres.

En effet, nous avons participé à la Journée des Chiens Guides, à l'image de toutes les associations fédérées de France, dans nos deux Écoles à Cernay et à Woippy.

Nous avons ouvert grand nos portes, nos cœurs et partager notre passion à tous ceux qui soutiennent notre engagement pour l'autonomie des personnes déficientes visuelles.

Ce fut une journée lumineuse, riche en émotions, en découvertes et en rencontres.

Parents, bénévoles, éducateurs, familles d'accueil, maîtres de chiens guides, visiteurs curieux ou engagés : vous avez été nombreux à venir découvrir notre univers. À travers les démonstrations, les ateliers, les témoignages et les échanges, nous avons pu montrer combien le lien entre un chien guide et son maître est puissant, précieux et porteur d'espoir.

Cette journée portes ouvertes a aussi été l'occasion de rappeler que derrière chaque chien guide, il y a une chaîne humaine extraordinaire :

des éleveurs passionnés, des familles d'accueil dévouées, des éducateurs experts et, bien sûr, des bénéficiaires dont le courage et la confiance nous inspirent chaque jour.

Je tiens à remercier chaleureusement toutes celles et ceux qui ont contribué à la réussite de cet événement. Votre énergie, votre bienveillance et votre engagement sont le reflet de ce que nous défendons : une société plus inclusive, plus solidaire, plus humaine.

Au-delà de cet événement marquant, nous vous présenterons aussi nos différentes activités estivales (séance collective géante, journée des familles..).

Ainsi que nos deux nouveaux arrivés dans l'équipe, Pauline et Franck, qui nous ont rejoints dans notre belle aventure.

Nous vous dévoilerons les nouveaux produits en vente pour soutenir notre action.

Parce que le bien-être animal demeure au cœur de nos préoccupations, nous vous inviterons à découvrir notre démarche autour du shitsu canin, bénéfique pour l'épanouissement de nos chiens guides.

Et avant de terminer avec l'intervention de Païta, au sujet de la bière « spéciale Uno », nous vous présenterons les nouvelles équipes formées et l'arrivée de cinq adorables chiots, promesses d'avenir et d'autonomie.

Je vous souhaite une excellente lecture et que ce numéro vous donne envie, à votre tour, de nous rejoindre dans cette belle aventure, afin de nous aider à changer des vies.

Avec toute mon amitié,

Thierry Bilay  
Président de l'Association

### CHIENS GUIDES DE L'EST

#### Siège social/École de Woippy

10 avenue de Thionville  
Parc des Varimonts  
57140 WOIPPY

03 87 33 14 36

contact@chiens-guides-est.org

#### École de Cernay

32 rue Pierre et Marie Curie - CS 40161  
68702 CERNAY CEDEX

03 89 39 81 32

contact-cernay@chiens-guides-est.org

www.chiens-guides-est.org



Un regard pour deux

#77 - Novembre 2025

Directeur de la publication :

Missoum Ouadah

Coordination :

Lydie Barbarossa

Rédaction :

Lydie Barbarossa & Nathalie Gogic

Crédits photos : CGE

Photo couverture : Una, Vespa & Vidock

Impression : Est-Imprimerie

ISSN : 2264-5527

## SOMMAIRE

3 Le courrier du cœur

4 Quoi de neuf à l'Est ?

12 Nouveaux duos

16 Histoires de familles

19 Aidez-nous



## Les artistes de la journée portes ouvertes mis à l'honneur

Cette année encore, le concours de coloriage et le défi artistique organisés lors de la journée portes ouvertes de l'École de Woippy a su mobiliser les visiteurs.

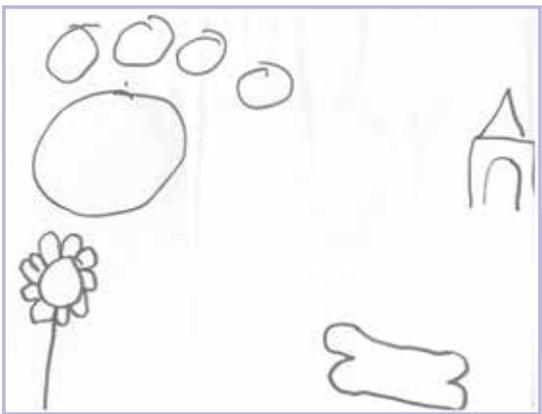
Un grand merci à tous les participants pour cet élan d'enthousiasme !

Il a fallu faire des choix difficiles pour départager ces talents en herbe et nous sommes ravis de vous présenter les œuvres des quatre gagnantes. Cette année, le défi consistait à dessiner une patte de chien et deux accessoires canins...les yeux bandés.

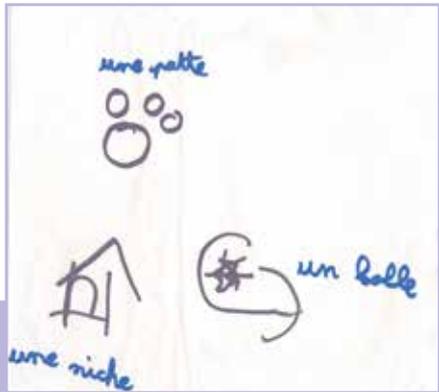
**Mille bravos à Anna, Cléophée, Lina et Marine !**



**3 - 5 ans - Anna**



**6 - 8 ans - Cléophée**



**9 - 12 ans - Lina**



**Adultes - Marine**

### ÉCRIVEZ-NOUS

**Amis des Chiens Guides, cette page est la vôtre !**

Vous souhaitez poser une question, réagir à nos articles, partager un poème, une anecdote...

Écrivez-nous. Nous vous répondrons avec plaisir et publierons certains de vos courriers.

### CHIENS GUIDES DE L'EST

À l'attention de Lydie BARBAROSSA  
10 avenue de Thionville  
Parc des Varimonts  
57140 WOIPPY

**OU**

[lydie.barbarossa@chiens-guides-est.org](mailto:lydie.barbarossa@chiens-guides-est.org)

## Journée portes ouvertes à Woippy : une fête sous le signe du partage et de la solidarité

Le centre d'éducation de Woippy a une nouvelle fois ouvert ses portes au public pour sa traditionnelle journée portes ouvertes, qui s'est tenue le dimanche 28 septembre. Bien plus qu'une simple visite, cette journée est devenue au fil des années un rendez-vous incontournable où maîtres de chiens guides, familles, salariés, bénévoles et grand public se retrouvent autour d'une cause commune : le développement de l'autonomie des personnes déficientes visuelles.

Dès l'entrée, l'ambiance conviviale et chaleureuse était palpable. Petits et grands ont pu découvrir les coulisses de l'éducation des chiens, participer à des ateliers interactifs et observer de près le travail quotidien de nos équipes. Entre démonstrations de déplacement à la canne blanche et simulateur de chien guide, ateliers sensoriels et jeux adaptés

pour tous, chacun a pu s'immerger dans le monde de la déficience visuelle et comprendre l'importance de l'accompagnement que nous proposons.

### 3...2...1... C'est parti pour l'inauguration

Yvette Masson-Franzil, conseillère municipale de la Ville de Metz, a participé à l'inauguration officielle symbolisant le soutien et la reconnaissance dont bénéficie notre Association. Marie-Pierre Bouchenot, présidente déléguée et Missoum Ouadah, directeur général, ont ensuite présenté les réussites et projets de l'Association, tandis que Audrey Thernot, éducatrice, a mis à l'honneur les duos formés cette année et les nouveaux utilisateurs de cannes électroniques, véritables exemples de réussite et d'autonomie retrouvée.





Parmi les temps forts de la journée, les visiteurs ont pu :

- ★ **Participer à des ateliers immersifs** comme des déplacements dans l'obscurité totale, sous bandeau ou avec un simulateur de chien guide.
- ★ **Assister à des démonstrations pédagogiques** montrant le parcours des chiens depuis la pré-éducation en passant par l'éducation jusqu'au déplacement des bénéficiaires.
- ★ **Visiter notre chenil et assister à une exposition** présentant notre Association et les outils utilisés pour éduquer nos élèves chiens guides.
- ★ **Rencontrer nos partenaires**, La Bibliothèque Sonore, Les Chiens Médiateurs et d'Utilité de l'Est, Les Jeux Nomades, Les Yeux de Sainte-Odile, UniversJo qui apportent leur expertise aux visiteurs et leur soutien à notre Association

Au contraire, cette journée a été l'occasion de partager des moments de complicité et d'échanges où enfants et adultes ont pu poser des questions et mieux comprendre le rôle de l'Association dans la vie des bénéficiaires. L'esprit familial de cette journée a permis à chacun de se sentir au cœur d'une grande chaîne de solidarité où chaque action compte et contribue à changer des vies.

Au total, près d'un millier de visiteurs ont participé à cette édition rendant la journée à la fois animée et chaleureuse. Les sourires, les échanges et les anecdotes partagés tout au long de la journée témoignent du succès de l'événement et de l'attachement des participants à notre cause.

**Nous tenons à remercier chaleureusement tous les bénévoles, familles d'accueil, maîtres de chiens guides et partenaires, dont le dévouement et l'engagement permettent à cette journée de rester un moment unique et mémorable.**

Rendez-vous est déjà pris pour l'édition 2026. D'ici là, l'aventure continue, guidée par la passion, la solidarité et l'amour pour notre belle cause.

Malgré un ciel parfois couvert, la météo n'a en rien entamé l'enthousiasme des participants.





## Cernay en fête : découverte et convivialité

### Une cérémonie d'ouverture riche en émotions

L'École de Cernay a ouvert ses portes à de nombreux visiteurs venus dès le matin, malgré la fraîcheur et quelques nuages avant que le soleil ne réchauffe l'atmosphère plus tard dans la journée. Le public est venu pour soutenir notre action, rencontrer les éducateurs, les familles d'accueil bénévoles et découvrir le travail remarquable des élèves chiens guides.

La cérémonie d'ouverture, coordonnée par Marion Meyer, la directrice et Thierry Bilay, le président, accompagnés des élus, a permis de mettre en lumière nos partenaires, les bénévoles et, bien sûr, les chiens guides avec les différentes familles d'accueil. Des diplômes de reconnaissance ont été remis aux familles et des bandanas « Je suis un super

chien guide » pour nos compagnons. Bien sûr, des photos de groupe ont été prises en souvenir. La cérémonie s'est poursuivie avec la remise officielle d'un don de 1 000 euros par l'Association Arts et Loisirs d'Avenheim. Un moment fort de la matinée fut la mise à l'honneur de Uno, le 300<sup>e</sup> chien guide remis par l'Association, aux côtés de sa bénéficiaire, Violette Richard. Pour célébrer cette étape symbolique, la Brasserie Unser Bier a créé une cuvée spéciale, avec l'aide de Cyril Szczepaniak. Les bénéfices de cette initiative solidaire ont été reversés à l'Association. Levons nos verres à Uno !

La cérémonie d'ouverture a brillamment illustré la force de la solidarité et l'importance du soutien collectif autour de notre mission.



## Nos chiens donnent le tempo

Les démonstrations de guidage des chiens accompagnés de leurs éducateurs et la présentation des chiots ont été commentées par Séverine, l'institutrice en locomotion de l'École. Le parc central s'est animé sans relâche, au rythme de la musique et du programme organisé par l'équipe technique, avec la participation des familles bénévoles. Mathieu Vonesch, bénévole, a assuré l'animation et le fond musical de la journée. On pouvait aussi assister aux tours de magie de Franck Barton. Au niveau des stands, nous avons accueilli de nouveaux partenaires : les Apiculteurs du canton de Cernay et environs, l'atelier Lulufloc, l'Association Mangomics et la boucherie La Medina. Impossible de passer à côté de notre mascotte : elle a conquis le cœur de tous avec bonne humeur et complicité. Sourires et photos souvenirs n'ont pas manqué ! Un atelier « pièce dans le noir » a fait vivre au public l'expérience de la non-voyance. Tombola, parcours de sensibilisation, jeux, maquillages, dessins, les activités étaient variées.

Une ambiance chaleureuse et animée a marqué cette belle journée ! Un clin d'œil particulier aux bénévoles qui ont assuré la restauration.

Nous exprimons toute notre gratitude à l'ensemble des bénévoles, participants et membres de l'équipe pour leur énergie, leur enthousiasme et leur présence qui ont fait de cette journée une véritable réussite.



## Journée estivale : échanges, rires et complicité canine

CENTRE DE WOIPPY

Le 18 juillet, l'École de Woippy a accueilli la séance collective estivale, un rendez-vous incontournable pour les familles d'accueil, leurs compagnons à quatre pattes et les bénévoles.

La journée, rythmée par des ateliers d'éducation, des exercices pratiques et des moments conviviaux, a permis de renforcer

les liens entre chiens et familles dans une ambiance chaleureuse et joyeuse.

Un immense merci à tous pour votre présence et votre enthousiasme et bravo à l'équipe encadrante pour son organisation exemplaire.

**Grâce à vous, cette journée restera un beau souvenir de partage et de complicité.**



## Une belle journée familiale

CENTRE DE CERNAY

Le samedi 5 juillet, l'École de Cernay a réuni une centaine de bénévoles et leurs compagnons à quatre pattes à l'occasion de la journée des familles et des maîtres de chiens guides.

Cette rencontre conviviale a permis aux familles d'accueil, de week-end, relai ou de retraite de se retrouver et d'échanger autour de leurs expériences.

Après les mots de bienvenue de Thierry Bilay, président et de Marion Meyer, directrice du

centre, tous ont célébré la réussite de Cloé Gautier, nouvelle éducatrice diplômée.

Sous un beau soleil, les familles ont partagé rires, souvenirs et complicité avec leurs fidèles compagnons. Le déjeuner, un couscous préparé par La Medina, a régalé petits et grands... et tenté bien des babines !

La journée s'est terminée par une photo de groupe pleine de sourires. **Merci à tous et à l'année prochaine pour de nouvelles retrouvailles !**



## **Bienvenue** dans l'équipe

*Nous avons le plaisir d'accueillir Pauline et Franck. Pauline a rejoint l'École de Cernay en tant qu'agent animalier, puis élève monitrice. Arrivé en juillet dernier à l'École de Woippy comme élève moniteur, Franck se prépare à intégrer la formation de moniteur en 2026.*

**P**auline a une bonne connaissance du monde animal. Elle a effectué une formation pour les animaux de compagnie et a occupé un poste de soigneuse animalière.

Auprès des chiens guides, elle a tout de suite convaincu l'équipe ! Proactive, engagée et entreprenante, elle a su s'adapter sans difficulté à son milieu « *J'adore les chiens ! J'ai moi-même un petit élevage de staffies. Ils sont très affectueux, comme les chiens guides ! J'aime bien mon travail qui est assez varié. Cela me plaît et j'ai fait la demande pour entrer en formation de moniteur de chien guide d'aveugle* », nous dit-elle.

**Puisse son engagement auprès de nos chiens guides être le début d'une belle et longue aventure !**



**E**n juillet dernier, l'École de Woippy a accueilli Franck en tant qu'élève moniteur. Passionné par les chiens depuis toujours, il rejoindra officiellement la formation de moniteur à la rentrée 2026.

Son parcours professionnel est riche et varié. Après avoir été technicien d'étude en revêtements industriels, Franck a exercé plus de vingt ans comme artisan d'art spécialisé dans le vitrail. Il a ensuite travaillé six années en tant qu'assistant d'éducation dans un lycée professionnel, avant de se réorienter vers le domaine canin. Pour concrétiser cette passion, il a suivi et validé la formation brevet professionnel éducateur canin à Bar-le-Duc.

Propriétaire de chiens depuis toujours, Franck s'est particulièrement investi dans l'éducation ou la rééducation de chiens « compliqués » obtenant d'excellents résultats. Ces expériences lui ont donné le goût de l'accompagnement et le désir de mettre ses compétences au service de l'éducation de chiens guides.

Originaire de Moselle-Est, Franck est également un grand amateur de randonnée en forêt, une activité qui reflète son attachement à la nature et à la complicité avec ses compagnons à quatre pattes.

**Nous lui souhaitons la bienvenue et beaucoup de réussite dans cette nouvelle aventure !**



## Des outils communs pour mieux accompagner nos futurs bénéficiaires

Nous vous en parlions dans les numéros précédents, lors de la fusion de nos deux associations en 2016, les Chiens Guides de l'Est ont hérité des outils et supports de chacune des structures. Si cette diversité a permis de conserver des méthodes éprouvées, elle ne favorisait pas toujours la cohérence dans notre accompagnement.

Aujourd'hui, nous faisons un grand pas en avant avec la création de supports communs destinés à la pré-éducation, à l'éducation des chiens guides et aux futurs bénéficiaires.

Pour ces derniers, un groupe de travail spécifique, composé d'Audrey et Catherine du centre de Woippy, ainsi que de Céline et Séverine du centre de Cernay, a élaboré un dossier complet : une chemise, un dépliant et un flyer réunissant toutes les informations essentielles relatives à la demande et à la vie avec un chien guide.

Ce nouveau support représente une avancée majeure : il garantit que chaque personne qui fait une demande bénéficie des mêmes informations claires et précises, tout en reflétant notre identité unifiée. C'est le fruit d'un vrai travail collaboratif et d'une volonté de simplifier et d'améliorer le parcours de nos bénéficiaires.

**Avec ces outils, les Chiens Guides de l'Est continuent de progresser pour offrir un accompagnement toujours plus professionnel et humain à celles et ceux qui souhaitent recevoir un chien guide.**



## Nouveautés dans notre boutique solidaire

La boutique solidaire des Chiens Guides de l'Est s'enrichit de nouveaux produits pour vous faire plaisir tout en soutenant notre mission !

### ★ Savon de Marseille au beurre de karité

Vous l'avez beaucoup apprécié, le savon revient, mais avec un nouveau visuel original : des pattes de chien. Un geste pour votre peau, une marque de soutien pour nos actions.

### ★ Calendrier 2026

Réalisé en collaboration avec toutes les associations fédérées, il vous accompagnera toute l'année avec des images touchantes et inspirantes de duos.

### ★ Peluches golden retriever

Deux modèles pour petits et grands : toutes douces et câlines, elles feront le bonheur des petits... et des grands enfants.

**Chaque achat dans notre boutique solidaire contribue directement à notre mission : développer l'autonomie des personnes déficientes visuelles.** Découvrez vite ces nouveautés dans le bulletin de soutien joint et faites plaisir autour de vous tout en soutenant une belle cause !



## Le shiatsu canin au service des chiens guides

*Nous vous en avons parlé, lors de la dernière journée de rencontre entre maîtres de chiens guides, nous avons eu la chance d'accueillir Coline Bansard et Noémie Watrin, toutes deux praticiennes en shiatsu canin. Elles nous ont présenté cette pratique encore peu connue, mais qui peut apporter beaucoup de bien-être aux chiens guides.*

### Qu'est-ce que le shiatsu canin ?

Le shiatsu est une technique d'origine japonaise basée sur des pressions douces et des étirements. Son objectif : rétablir l'équilibre énergétique et favoriser la détente. Adapté aux chiens, le shiatsu contribue à relâcher les tensions, améliorer la souplesse et renforcer l'harmonie entre le corps et l'esprit.

### Une découverte pour les maîtres

Lors de la journée de rencontre entre les maîtres de chiens guides, ils ont pu découvrir cette technique avec Coline et Noémie. Beaucoup ont été surpris de voir à quel point les chiens réagissaient positivement aux séances.

### Un soutien pour les chiens en éducation

Depuis cette présentation, notre Association fait appel à Coline et Noémie pour accompagner certains chiens en éducation. Le shiatsu s'avère précieux pour

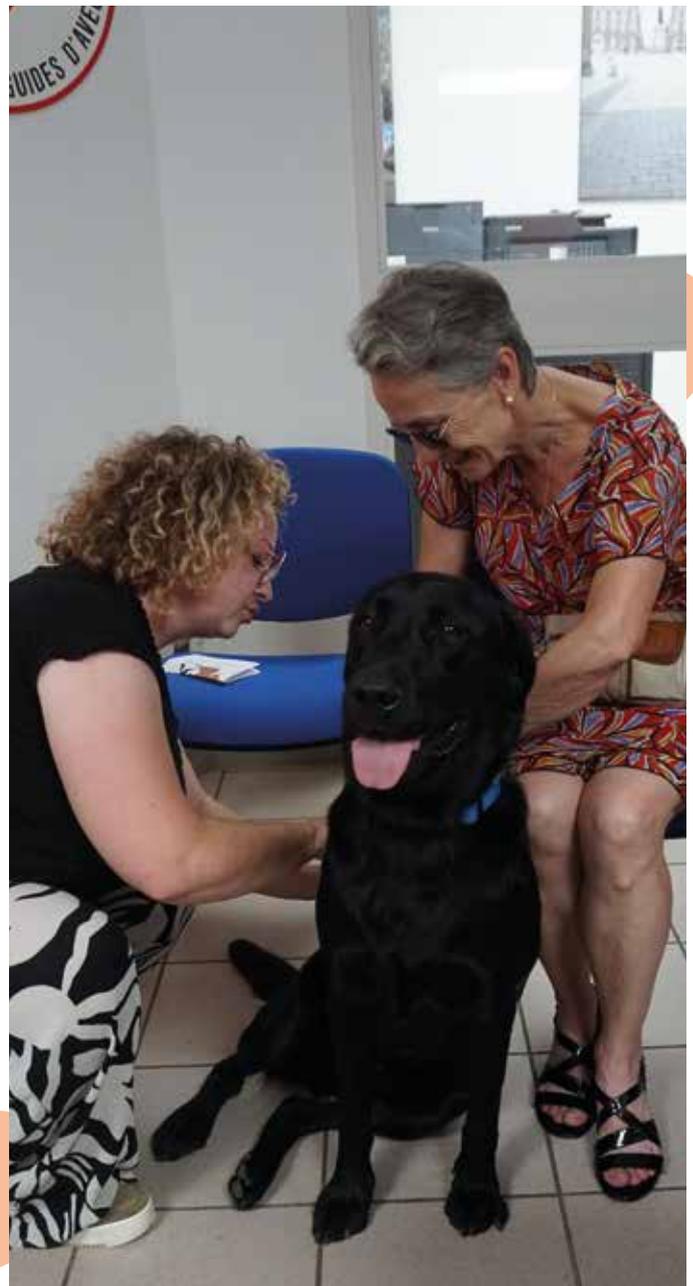
les aider à mieux gérer le stress, à récupérer après un effort ou encore à améliorer leur concentration lors des apprentissages.

### Un atout pour le bien-être des chiens guides

Un chien guide doit être à la fois disponible, attentif et détendu pour son maître. Tout ce qui contribue à son bien-être est donc essentiel. Le shiatsu canin est donc une belle ressource complémentaire qui s'intègre parfaitement à notre démarche de respect et de bienveillance envers nos chiens.

## Le shiatsu canin en bref

- ★ **Origine** : technique japonaise inspirée de la médecine traditionnelle.
- ★ **Principe** : pressions douces et étirements pour rétablir l'équilibre énergétique.
- ★ **Bienfaits** : détente, meilleure mobilité, gestion du stress, récupération après l'effort.
- ★ **Cible** : tous les chiens, qu'ils soient guides, en éducation ou de compagnie.
- ★ **Objectif** : un chien plus serein, attentif et disponible pour son maître.





## Quatre nouvelles équipes

Voilà le sens de notre action, offrir une nouvelle vie aux personnes aveugles et malvoyantes grâce au chien guide. Nous avons donc le plaisir de vous présenter Emelyne, Jennifer, Silvia et Gilbert, les heureux bénéficiaires de chiens guides depuis notre précédent magazine. Encore quatre beaux duos qui nous confortent dans le bien-fondé de notre action au quotidien.

CENTRE DE CERNAY

### EMELYNE & UPIE (68)

Upie est une femelle **labrador** noire née au CESECAH\*.

Elle a été pré-éduquée par la famille **Holuigue**.

Pendant son éducation, la famille **Blaser** s'est occupée d'elle les soirs et les week-ends.

**Lola** s'est chargée de son éducation et **Oriane**, de sa remise.

Upie est le **premier chien guide** d'Emelyne.

*Je m'appelle Emelyne, j'ai 17 ans et, en juillet 2025, j'ai eu la chance de recevoir mon premier chien guide : Upie.*

*Lors du stage de découverte à l'École de Cernay, j'ai pu rencontrer plusieurs chiens, dont Upie. Pendant mon séjour avec elle, ça a été une évidence aussi bien pour moi, que pour Upie. Même l'équipe de l'École de Cernay a remarqué que nous étions faites pour être ensemble.*

*Upie est une chienne adorable, câline et joueuse. Grâce à elle, j'ai moins peur lors de mes trajets et je ne me sens plus jamais seule.*

*Je remercie sincèrement l'École de Cernay de m'avoir fait confiance, malgré mon jeune âge et de m'avoir offert la chance de partager ma vie avec un de ses magnifiques chiens guides.*

Scannez ce QR code ou rendez-vous dans la rubrique « Actualités » de notre site internet pour découvrir toutes les remises de l'Association.



\*CESECAH : centre d'étude, de sélection et d'élevage pour chiens guides d'aveugles et autres handicapés.



## JENNIFER & ULTRA (67)

Ultra est un mâle **labrador** sable né au CESECAH\*.

Il a été pré-éduqué par la famille **Varnier-Marie**.

Pendant son éducation, la famille **Grosz-Weber** s'est occupée de lui les soirs et les week-ends.

**Éric** s'est chargé de son éducation et de sa remise.

Ultra est le **premier chien guide** de Jennifer.

*Je suis Jennifer, maîtresse de chien guide d'Ultra, un magnifique labrador blanc !*

*Après quelques années d'hésitation de devenir maîtresse de chien guide, j'ai sauté le pas il y a un peu plus d'un an.*

*La première rencontre avec Ultra s'est faite pendant mon stage à l'École de Cernay. J'ai rencontré plusieurs fois Ultra et ce fut une révélation ! Pendant les exercices et quand je croisais son regard, je savais que c'était lui et pas un autre ! Je suis malvoyante, mais quand il s'est dirigé vers moi pour la première fois, ça été le coup de cœur ! J'ai fait plusieurs séances de guidage et ma formation a été très enrichissante aux côtés d'Ultra et de son éducateur, Éric.*

*Ultra, a changé mon quotidien ! Je suis autonome, il me donne de la joie tous les jours, il me fait avancer avec courage. C'est un agréable compagnon pour toute la famille ! Il travaille bien la journée et le soir, c'est un vrai joueur. J'espère que nous allons vivre une belle aventure pendant très longtemps.*



## SILVIA & ULYSSE (LUX)

Ulysse est un mâle **labrador** sable né au CESECAH\*.

Il a été pré-éduqué par la famille **Rinié**.

Pendant son éducation, la famille **Mervelet** s'est occupée de lui les soirs et les week-ends.

**Mylène** s'est chargée de son éducation et **Audrey**, de sa remise.

Ulysse succède à **Jaxy**.

*Bien ! Prenons les choses depuis le début et dans l'ordre. Que dire à propos d'Ulysse ?*

*À vrai dire, il y aurait toute une panoplie de choses sans fin à raconter sur n'importe lequel de nos chiens guides, mais moi, j'ai surtout énormément à raconter sur mon Ulysse.*

*Tout d'abord, ce n'est pas que Ulysse, le chien guide, mais bien L'Ulysse, mon héros à moi à défaut d'être celui de la mythologie grecque. Il est beau !... Il est grand !... Il est fort !... C'est celui qui guide mes pas dans mon obscurité et rien que pour ça, je lui en suis reconnaissante.*

*C'est aussi un grand nigaud pas très courageux, mais ça le rend extrêmement marrant et offre tout un tas de perspectives pour de futurs fous rires.*

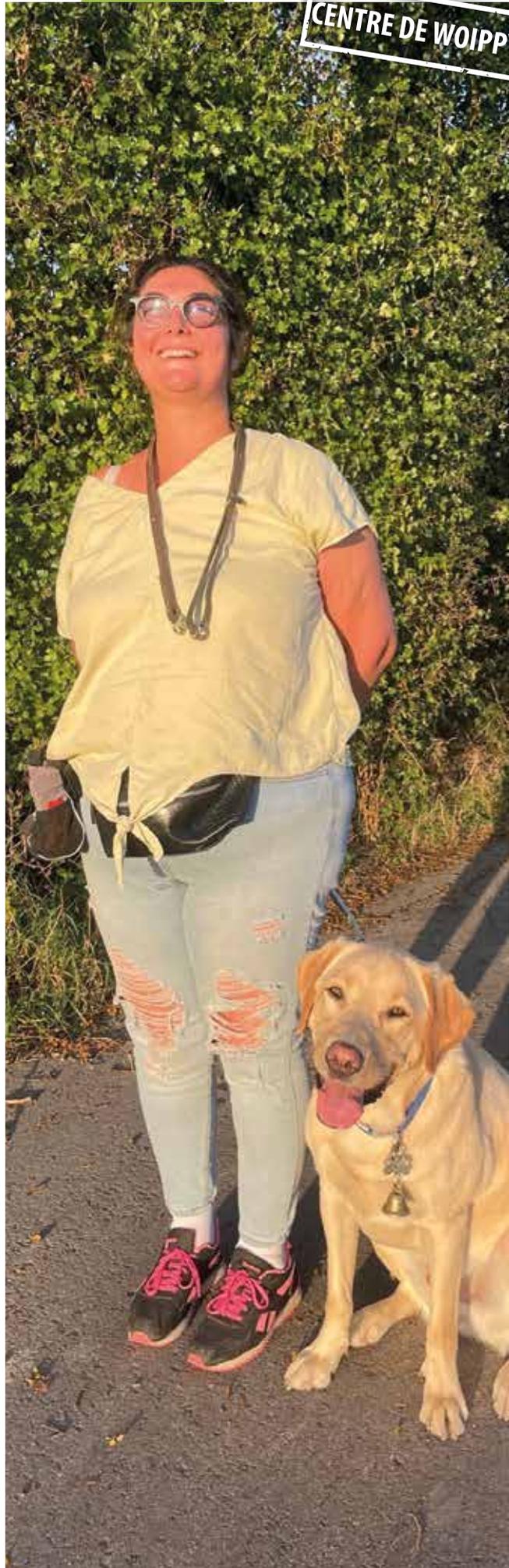
*Ah... Et aussi, il parle et il chante ! Oui, oui, je vous le jure ! Ulysse est un chien qui parle et qui chante. Bon, ce n'est pas toujours très compréhensible et pas toujours dans le rythme non plus, je vous l'accorde, mais c'est bien la première fois que j'ai un chien si communicatif.*

*Il est aussi très gourmand, ce qui le rend têtu comme une mule. Il ne déroge absolument pas à la réputation des labradors, c'est bien un estomac sur quatre pattes !*

*Il est aussi très joueur et il a tendance à me suivre partout comme si c'était mon ombre.*

*Avec Jaxy, ma chienne à la retraite, ce sont mes deux rayons de soleil et j'en suis extrêmement fière !*

CENTRE DE WOIPPY





## GILBERT ET URUS (68)

Urus est un mâle **labrador** noir né au CESECAH\*.

Il a été pré-éduqué par la famille **Meyer Brun**.

Pendant son éducation, la famille **Hassenforder** s'est occupée de lui les soirs et les week-ends.

**Johanna** s'est chargée de son éducation et de sa remise.

Urus succède à **Lima**.

*Trois chiens guides, trois chapitres de vie ! Il y a eu Cannelle, Lima et, aujourd'hui, Urus.*

*C'est ma femme, Nicole, qui a entendu parler de l'École de chiens guides. Je n'y croyais pas trop et j'ai pris contact sans conviction. On m'a présenté Cannelle ! C'était un beau labrador qui m'a été remis en 2007. Nous étions inséparables et nous en avons parcouru des sentiers ensemble ! Je m'en souviens comme si c'était hier.*

*Lima a pris la suite en 2016. Avec lui, j'ai beaucoup marché, plus de 16 000 kilomètres et nous avons fait beaucoup de sensibilisations dans les écoles, les collèges et les entreprises. Lima était un superbe golden retriever, un compagnon dévoué durant neuf ans.*

*Avec Urus, mon troisième chien guide, c'est un peu différent. La circulation est devenue plus dense, les gens que nous croisons ne sont pas toujours agréables. Heureusement, Urus, est précis dans le guidage, il est calme, et passif quand il croise d'autres chiens. C'est un nouveau rythme, de nouvelles trajectoires, et nous apprenons encore à nous connaître. Nous avons déjà fait une marche de 7 kilomètres en groupe et tout le monde était stupéfait ! D'ici quelques mois, je pourrai retourner sur les crêtes vosgiennes !*

*Je souhaite exprimer ma gratitude envers l'École de Cernay, les familles d'accueil et l'équipe technique pour leur travail en amont d'une grande importance.*

*Si je vis aussi bien, c'est grâce aux chiens et aux personnes bienveillantes que j'ai rencontrées toutes ces années grâce aux chiens guides. Le chien a changé ma vie et elle est aussi belle qu'avant !*

## Cinq chiots en famille d'accueil

Les chiots naissent au sein du REF (réseau des élevages de la FFAC). Ils arrivent dans nos centres d'éducation à l'âge de deux mois et sont confiés à des familles d'accueil qui gèrent leur pré-éducation jusqu'à leur un an. Les familles sont encadrées par des moniteurs et tous les frais sont pris en charge par l'Association. À l'âge d'un an, il est temps pour nos boules de poils d'entrer en éducation aux côtés d'un moniteur ou d'un éducateur pour apprendre leur futur métier de chien guide.



1<sup>er</sup> chiot

Bienvenue dans la famille !



2-3 chiots



4-5 chiots



6 chiots et plus

Mille bravos !



**AÏKA**

Labrador femelle noire | Famille Vonthron  
École de Cernay



**ATOS**

Labrador mâle noir | Famille Burckel  
École de Woippy



**ASKA**

Labrador femelle sable | Famille Schäffer  
École de Woippy



**APACHE**

Labrador mâle sable | Famille Springinsfeld  
École de Cernay



**ALPHA**

Labrador mâle sable | Famille Lux  
École de Woippy



## Et si votre entreprise changeait une vie ?

**F**ormer un chien guide, ce n'est pas simplement éduquer un animal. C'est offrir à une personne déficiente visuelle autonomie, sécurité et liberté de se déplacer au quotidien. Un chien guide devient un allié unique : il signale et contourne les obstacles, présente une porte, un escalier ou encore une place assise.

### Le saviez-vous ?

Il faut 25 000 € et 2 années de soins, d'éducation et d'accompagnement pour qu'un chiot devienne un chien guide, remis gratuitement à son bénéficiaire.

### La canne blanche électronique

Une canne électronique est valorisée à 5 000 €. Une autre voie vers l'autonomie.

Ces missions sont rendues possibles grâce à la générosité du public, qui représente 97 % de nos ressources.

### Et votre entreprise, comment peut-elle agir ?

- Devenir mécène et soutenir durablement notre action.
- Faire un don ponctuel ou régulier.
- Associer votre image à une cause forte de sens et de valeurs.

### Un engagement gagnant-gagnant

Grâce à la déduction fiscale de 60 %, un don de 25 000 € ne coûte réellement que 10 000 € à votre entreprise. 5 000 € ne vous coûte que 2 000 €.

Autrement dit, votre soutien se traduit directement par plus de liberté et d'autonomie pour une personne aveugle ou malvoyante.

Rejoignez les Chiens Guides de l'Est et participez à une aventure humaine et solidaire.

**Contactez-nous dès aujourd'hui !**

## Et si votre entreprise changeait une vie ?

- ★ **25 000 € et 2 ans** pour qu'un chiot devienne chien guide, remis gratuitement à une personne déficiente visuelle.
- ★ **5 000 €** pour qu'une canne blanche électronique soit remise gratuitement à une personne aveugle ou malvoyante.
- ★ **Soutenez notre mission** : devenez mécène, faites un don ponctuel ou régulier, associez votre image à une cause forte.
- ★ **Gagnant-gagnant** : grâce à la déduction fiscale de 60 %, un don de 25 000 € ne coûte que 10 000 € à votre entreprise et un don de 5 000 €, 2 000 €.



## Guidés par la mousse

CENTRE DE CERNAY

Les salariés de l'École de Cernay ont récemment vécu une expérience hors du commun : ils ont visité la brasserie « Unser Bier » à Bâle. Ils ont été accueillis et ont fait la visite avec Cyril, le compagnon de Pauline Christ, monitrice, le vendredi 18 juillet dernier.

Je n'ai pas pu y participer, mais Verso en éducation aux côtés d'Oriane m'a tout raconté ! Je ne peux pas tout vous expliquer, car le processus de brassage de la bière, c'est un peu long ! Il y a plusieurs étapes : le brassage, la fermentation et la logistique.

La visite a commencé par quelques détails sur le processus de brassage de bière, incluant la préparation du malt, le contrôle précis de la fermentation et de la température, ainsi que l'automatisation de la production et la mise en bouteille : « *Il faut minimum quatre semaines pour une décantation efficace similaire à celle du vin* », a expliqué Cyril. Il paraît qu'on peut participer à un cours de brassage sur deux jours incluant une visite de la brasserie pour approfondir les techniques de fermentation et de mise en bouteille.

L'équipe a partagé un moment unique, entre découverte et dégustation (avec modération, bien sûr !). Elle avait un sacré programme : accueil, visite guidée de la brasserie, initiation au tirage de bière et, le plus important, discussions autour de l'élaboration d'une « cuvée spéciale Uno ! ».

Pour marquer la remise du 300<sup>e</sup> chien guide, une bière spéciale a été brassée en l'honneur d'Uno ! Une belle manière de célébrer ce cap symbolique, rendant hommage au rôle précieux des chiens guides. Chaque membre de l'équipe a fait une proposition pour le nom de cette bière, puis ils ont voté. Il y en avait de très drôles, mais celui qui l'a remporté est « Une bière qui a du Flair. » Uno aussi a du flair et Violette Richard est très fière de son chien : « *Quand nous nous sommes rencontrés, ça a été le vrai coup de foudre pour moi. Un chien avenant, attachant, intelligent, très fusionnel et avec une très belle apparence en prime.*

*Et maintenant, il a même une bière à son nom, c'est parfait ! Comme lui, elle doit être pleine de caractère et c'est une belle façon de célébrer Uno : un guide, un compagnon, et maintenant une source de convivialité », nous dit Violette avec le sourire.*

C'est une bière fabriquée à base de miel. Et devinez d'où vient le miel. Des ruches de notre École ! Souvenez-vous, les Apiculteurs du Canton de Cernay ont installé des ruches dans le verger de l'École en 2022.

Alors moi, je lève mon verre à Uno, à nos futurs chiens guides et à cette cuvée brassée avec passion ! Qu'elle soit le symbole de tous ces beaux parcours et que cette étape marque la continuité d'une belle mission au service des personnes aveugles et malvoyantes.



## Soutenez nos futurs chiens guides

En formation à l'Association, **Vamos** et **Vespa** apprennent leur futur métier de chien guide aux côtés de Cloé et Amandine.

Voici **Vamos** ! Ce jeune chien plein d'énergie est à la fois joueur et gourmand, ce qui le rend très motivé pour apprendre. C'est aussi un chien travailleur intelligent, toujours curieux de découvrir de nouvelles choses. Son éducatrice, Cloé, est fière de lui !

**Vespa** est une petite chienne pleine d'énergie, toujours prête à partir à l'aventure ou à se lancer dans un nouveau jeu. Son regard malicieux,

presque espiègle, en dit long sur sa personnalité : derrière ses yeux pétillants se cache une vraie petite filoute qui saura sans doute vous attendrir et vous faire sourire. Elle a aussi un côté tendre et sensible, qui la rend particulièrement attachante. Mais ne vous y trompez pas : sous ses airs de douceur, Vespa n'hésite pas à montrer son petit caractère de chipie lorsque l'envie lui prend, ce qui la rend encore plus drôle et unique.

Soutenez-les en cochant la/les case(s) correspondante(s) dans votre bulletin de soutien joint à ce magazine.

Nous vous offrirons la photo de **Vamos** et/ou de **Vespa** en remerciement.



## Faire un don, quelques repères



15 € → 5,1 €

après déduction fiscale

Vous financez une **laisse** d'éducation spécifique.



30 € → 10,2 €

après déduction fiscale

Vous financez la **consultation vétérinaire** d'un futur chien guide.



50 € → 17 €

après déduction fiscale

Vous financez la **nourriture** d'un chien pendant un mois.



150 € → 51 €

après déduction fiscale

Vous financez le **harnais de guidage** d'un chien.

# Croisez générosité et solidarité en léguant une partie de votre patrimoine.

Depuis plus de **50 ans**, nos associations mettent tout en œuvre pour **éduquer des chiens guides** et les remettre **gratuitement** à des personnes aveugles ou malvoyantes.

C'est grâce à votre **générosité** que nous rendons possible ces belles rencontres qui redonnent **mobilité et autonomie** aux **personnes déficientes visuelles** dans leur vie quotidienne.

Grâce à votre legs, soutenez l'éducation  
et la remise de chiens guides.

Pour obtenir des renseignements sur les legs, assurances-vie et donations, demandez en toute confidentialité notre brochure gratuite avec le coupon ci-dessous ou contactez **Missoum Ouadah** au **03 87 33 14 36** ou par mail à **missoum.ouadah@chiens-guides-est.org**, ou rendez-vous sur **www.chiensguideslegs.fr**.



## JE SOUHAITE RECEVOIR LA DOCUMENTATION GRATUITE ET CONFIDENTIELLE SUR LES LEGS ET L'ASSURANCE VIE

Je souhaite recevoir la brochure d'information sur les legs et les assurances-vie et je retourne ce coupon à : **CHIENS GUIDES DE L'EST** - 10, avenue de Thionville - 57140 WOIPPY



Mme  M  Mme et M

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : .....

Adresse email : ..... Téléphone : .....

